

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE O NÁJME Č. 11/2025 ZO DŇA 31.07.2025**

(ďalej len ako „zmluva“)

uzavretý v zmysle čl. IX. ods. 4 zmluvy a v zmysle ust. § 3 Zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme bytov a nebytových priestorov v znení neskorších priestorov (ďalej len ako „zákon o nájme“)  
medzi nasledovnými zmluvnými stranami a za nasledovných, zmluvnými stranami dojednaných podmienok:

---

**Prenajímateľ :**

obchodné meno: **Rozvojové služby BBSK, s. r. o. registrovaný sociálny podnik**  
adresa sídla: Lazovná 43, 974 01 Banská Bystrica  
IČO: 52 123 553  
DIČ: 2120901101  
IČ DPH: SK2120901101  
zápis: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica  
oddiel: Sro, vložka č. 35660/S  
bankové spojenie: SK16 0900 0000 0051 5298 0864  
kontakt: Ing. Martin Túry – konateľ (+421948 874 630)  
JUDr. Darina Belková – vedúca kancelárie (+421903 803 502)  
e – mail: [m.tury@rozvojovesluzby.sk](mailto:m.tury@rozvojovesluzby.sk), [d.belkova@rozvojovesluzby.sk](mailto:d.belkova@rozvojovesluzby.sk)  
adresa pre doručovanie: sídlo prenajímateľa

(ďalej len ako „prenajímateľ“)

a

**Nájomca:**

obchodné meno: **4CARE, spol. s r.o.**  
adresa sídla: Nad Plážou 11B, 974 01 Banská Bystrica  
zástupca: Ing. Peter Kisely – konateľ  
IČO: 44 573 260  
DIČ: 2022746352  
IČ DPH: SK2022746352  
bankové spojenie: SK69 1100 0000 0026 2622 0039  
kontakt: +421903 502 350  
e – mail: [peter.kisely@gmail.com](mailto:peter.kisely@gmail.com)  
adresa pre doručovanie: Nad Plážou 11B, 974 01 Banská Bystrica

(ďalej len ako „nájomca“)

Prenajímateľ a nájomca sa ďalej označujú aj ako „zmluvné strany“ a tento dodatok sa ďalej označuje len ako „dodatok“.

**PREAMBULA**

Zmluvné strany uzavreli dňa 31.07.2025 zmluvu, ktorej obsah je na základe dohody zmluvných strán nevyhnutné upraviť, jednak pokiaľ ide o

- záhlavie zmluvy na strane nájomcu,
- špecifikáciu nehnuteľnosti, v ktorej sa nachádza predmet nájmu,
- splatnosť nájomného a služieb spojených s nájmom a
- pokiaľ ide o dohodu zmluvných strán prístupit' k Dohode o platbách za nájom a služby spojené s nájmom.

Za týmto účelom sa zmluvné strany prostredníctvom tohto dodatku a s odkazom na ust. čl. IX ods. 4 zmluvy dohodli na jej zmene a doplnení v rozsahu, ktorý je špecifikovaný v nasledujúcom článku dodatku.

I.  
**Predmet dodatku**

- A. Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou odo dňa podpisu dodatku, sa menia identifikačné údaje na strane nájomcu nasledovne:

obchodné meno: **4CARE, spol. s r.o.**  
adresa sídla: Nad Plážou 11B, 974 01 Banská Bystrica  
zástupca: Ing. Peter Kisely – konateľ  
IČO: 44 573 260  
DIČ: 2022746352  
IČ DPH: SK2022746352  
zápis: Obchodný register Okresného súdu v Banskej Bystrici  
oddiel: Sro, vložka č.: 15935/S  
bankové spojenie: SK69 1100 0000 0026 2622 0039  
kontakt: +421903 502 350  
e – mail: [peter.kisely@gmail.com](mailto:peter.kisely@gmail.com)  
adresa pre doručovanie: Nad Plážou 11B, 974 01 Banská Bystrica

- B. Zmluvné strany sa dohodli, že preambula zmluvy sa v plnom rozsahu nahrádza nasledovne:

*„Prenajímateľ je výlučným vlastníkom nehnuteľností nachádzajúcich sa na ulici Lazovná č. 43 v Banskej Bystrici, evidovaných v katastri nehnuteľností u Okresného úradu Banská Bystrica – katastrálny odbor pre okres Banská Bystrica, obec Banská Bystrica, katastrálne územie Banská Bystrica a zapísaných na LV č. 9182 ako:*

- a) *stavba so súpisným číslom 267, stojaca na pozemku registra „C“ KN, parcelné číslo 2241/1, druh stavby: administratívna budova (ďalej len ako „budova“);*
- b) *stavba so súpisným číslom 15854, stojaca na pozemku registra „C“ KN, parcelné číslo 2241/6, druh stavby: administratívna budova (ďalej len ako „budova A“);*
- c) *stavba so súpisným číslom 15855, stojaca na pozemku registra „C“ KN, parcelné číslo 2241/7, druh stavby: administratívna budova (ďalej len ako budova „B“);*
- d) *pozemok registra „C“ KN, parcelné číslo 2241/1, o výmere: 429 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie;*
- e) *pozemok registra „C“ KN, parcelné číslo 2241/2, o výmere: 1672 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie;*
- f) *pozemok registra „C“ KN, parcelné číslo 2241/3, o výmere: 20 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie;*
- g) *pozemok registra „C“ KN, parcelné číslo 2241/6, o výmere 55 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie;*
- h) *pozemok registra „C“ KN, parcelné číslo 2241/7, o výmere 211 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie;*
- i) *pozemok registra „C“ KN, parcelné číslo 5409/68, o výmere 509 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha;*
- j) *pozemok registra „C“ KN, parcelné číslo 5409/69, o výmere 63 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie;*

*(všetko spolu ďalej aj ako „nehnuteľnosti alebo „objekt“).“*

- C. Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 01.01.2026 sa čl. II. zmluvy mení a dopĺňa v odseku 3 nasledovne:
3. „Nájomca sa zaväzuje platiť nájomné mesačne, a to
- a) vždy do 20. dňa príslušného kalendárneho mesiaca, za ktorý prináleží nájomné,
  - b) výlučne bezhotovostným prevodom na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví zmluvy, pričom za deň úhrady sa považuje deň pripísania plnej sumy nájomného na tento účet,
  - c) na základe príslušných ustanovení Dohody o platbách, ktorá bude uzavretá medzi prenajímateľom a nájomcom, a ktorá sa s odkazom na ust. § 75 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších právnych predpisov bude považovať za daňový doklad – súhrnnú faktúru.“
- D. Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 01.01.2026 sa čl. III. zmluvy mení a dopĺňa v odseku 4 nasledovne:
4. „Nájomca sa zaväzuje platiť paušálny preddavok mesačne, a to
- a) vždy do 20. dňa príslušného kalendárneho mesiaca, za ktorý prináleží nájomné,
  - b) výlučne bezhotovostným prevodom na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví zmluvy, pričom za deň úhrady sa považuje deň pripísania celej výšky paušálneho preddavku na tento účet,
  - c) na základe príslušných ustanovení Dohody o platbách, ktorá bude uzavretá medzi prenajímateľom a nájomcom, a ktorá sa s odkazom na ust. § 75 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších právnych predpisov bude považovať za daňový doklad – súhrnnú faktúru.“
- E. Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 01.01.2026 pristupujú prostredníctvom dodatku k uzavretiu Dohody o platbách za nájom a služby spojené s nájomom, ktorej znenie tvorí prílohu dodatku.

## II.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva sa v ostatných ustanoveniach nemení a jej pôvodné znenie ostáva v rozsahu nedotknutom týmto dodatkom platné a účinné.
2. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom jeden rovnopis je určený pre prenajímateľa a jeden pre nájomcu.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňa 01.01.2026, pokiaľ v dodatku nie je uvedené inak.
4. Právne vzťahy, ktoré nie sú výslovne upravené dodatkom, sa riadia ustanoveniami Zákona o nájme a subsidiárne tiež ustanoveniami Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
5. Ak niektoré ustanovenie dodatku je alebo sa neskôr stane neplatným, neúčinným, nevynútiteľným (obsolentným), alebo nevymáhateľným, bude sa považovať za oddeliteľné od zvyšného obsahu dodatku a neovplyvní platnosť alebo účinnosť ostatných častí dodatku alebo dodatku ako celku. V tomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú, že v dobrej viere, rešpektujúc zásady dobrých mravov budú rokovať tak, aby písomnou dohodou nahradili takéto ustanovenie iným, ktoré bude v súlade s účelom dodatku a s vôľou zmluvných strán vyjadrenou jeho uzavretím.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s dodatkom oboznámili, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že nebol uzavretý v tiesni, pod nátlakom alebo za nápadne nevýhodných podmienok, ako aj na znak súhlasu s jeho obsahom dodatok vlastnoručne podpisujú v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu tak, že každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

V Banskej Bystrici, dňa 15.12.2025


Prenajímateľ

**Rozvojové služby BBSK, s.r.o.**  
**registrovaný sociálny podnik**  
Lazovná 43  
974 01 Banská Bystrica  
IČO: 52123553 IČ DPH: SK2120901101

**Rozvojové služby BBSK, s.r.o.**  
**registrovaný sociálny podnik**  
Ing. Martin Túry – konateľ

V Banskej Bystrici, dňa 15.12.2025

Nájomca

  
**4CARE spol, s r.o.**  
Ing. Peter Kisely – konateľ

**DOHODA O PLATBÁCH ZA NÁJOM A SLUŽBY SPOJENÉ S NÁJOMOM**

uzatvorená v zmysle čl. I., písm. E) Dodatku č. 1 k Zmluve o nájme č. 11/2025 zo dňa 15.12.2025  
medzi nasledovnými zmluvnými stranami a za nasledovných, zmluvnými stranami dojednaných podmienok:

**I.  
Východisková situácia**

Medzi obchodnou spoločnosťou **Rozvojové služby BBSK, s. r. o. registrovaný sociálny podnik**, so sídlom Lazovná 43, 974 01 Banská Bystrica, v zastúpení konateľa: Ing. Martin Túry, IČO: 52 123 553, DIČ: 2120901101, IČ DPH: SK2120901101, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č. 35660/S ako prenajímateľom na jednej strane (ďalej len ako „prenajímateľ“)

a

obchodnou spoločnosťou **4CARE, spol. s r.o.**, so sídlom Nad Plážou 11B, 974 01 Banská Bystrica, v zastúpení konateľa: Ing. Peter Kisely, IČO: 44 573 260, DIČ: 2022746352, IČ DPH: SK2022746352, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, vložka č.: 15935/S ako nájomca na strane druhej (ďalej len ako „nájomca“<sup>1</sup>)

**bola dňa 31.07.2025 uzavretá Zmluva o nájme č. 11/2025** (ďalej len ako „zmluva“), ktorej predmetom je nájom nehnuteľností špecifikovaných v preambule zmluvy a v čl. 1 ods. 1 zmluvy. Zmluvné strany prostredníctvom tejto dohody pristupujú k dohode o platbách za nájomné a služby spojené s nájmom, pričom dohoda sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a s odkazom na ust. § 75 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších právnych predpisov sa dohoda bude považovať za daňový doklad – súhrnnú faktúru.

**Článok II.  
Predmet dohody**

- Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od **01.01.2026** bude mesačné nájomné splatné vždy najneskôr **do 20. dňa príslušného kalendárneho mesiaca**, za ktorý nájomné prináleží, a to počnúc nájomným za mesiac **JANUÁR 2026** nasledovne:

Mesiac a rok	Dátum splatnosti	Dátum dodania	VS	Úhrada bez DPH	DPH 5 %	Spolu s DPH
<b>2026</b>						
Január	20.01.2026	01.01.2026	11012026	186,84 €	9,34 €	196,18 €
Február	20.02.2026	01.02.2026	11022026	186,84 €	9,34 €	196,18 €
Marec	20.03.2026	01.03.2026	11032026	186,84 €	9,34 €	196,18 €
Apríl	20.04.2026	01.04.2026	11042026	186,84 €	9,34 €	196,18 €
Máj	20.05.2026	01.05.2026	11052026	186,84 €	9,34 €	196,18 €
Jún	20.06.2026	01.06.2026	11062026	186,84 €	9,34 €	196,18 €
Júl	20.07.2026	01.07.2026	11072026	186,84 €	9,34 €	196,18 €
August	20.08.2026	01.08.2026	11082026	186,84 €	9,34 €	196,18 €

<sup>1</sup> Prenajímateľ a nájomca sa ďalej v texte tejto dohody označujú spoločne aj ako „zmluvné strany“ a táto dohoda sa ďalej označuje len ako „dohoda“.

September	20.09.2026	01.09.2026	11092026	186,84 €	9,34 €	196,18 €
Október	20.10.2026	01.10.2026	11102026	186,84 €	9,34 €	196,18 €
November	20.11.2026	01.11.2026	11112026	186,84 €	9,34 €	196,18 €
December	20.12.2026	01.12.2026	11122026	186,84 €	9,34 €	196,18 €

2. Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 01.01.2026 budú mesačné paušálne preddavky splatné vždy najneskôr **do 20. dňa príslušného kalendárneho mesiaca**, za ktoré prináleží nájomné, a to počnúc mesiacom JANUÁR 2026 nasledovne:

Mesiac a rok	Dátum splatnosti	Dátum dodania	VS	Úhrada bez DPH	DPH 5 %	Spolu s DPH
<b>2026</b>						
Január	20.01.2026	01.01.2026	11012026	62,88 €	3,14 €	66,02 €
Február	20.02.2026	01.02.2026	11022026	62,88 €	3,14 €	66,02 €
Marec	20.03.2026	01.03.2026	11032026	62,88 €	3,14 €	66,02 €
Apríl	20.04.2026	01.04.2026	11042026	62,88 €	3,14 €	66,02 €
Máj	20.05.2026	01.05.2026	11052026	62,88 €	3,14 €	66,02 €
Jún	20.06.2026	01.06.2026	11062026	62,88 €	3,14 €	66,02 €
Júl	20.07.2026	01.07.2026	11072026	62,88 €	3,14 €	66,02 €
August	20.08.2026	01.08.2026	11082026	62,88 €	3,14 €	66,02 €
September	20.09.2026	01.09.2026	11092026	62,88 €	3,14 €	66,02 €
Október	20.10.2026	01.10.2026	11102026	62,88 €	3,14 €	66,02 €
November	20.11.2026	01.11.2026	11112026	62,88 €	3,14 €	66,02 €
December	20.12.2026	01.12.2026	11122026	62,88 €	3,14 €	66,02 €

3. Nájomca je povinný uhrádzať mesačné nájomné a mesačné paušálne preddavky podľa vyššie špecifikovaného predpisu nasledovne:

Banka: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK16 0900 0000 0051 5298 0864  
SWIFT: GIBASKBX

### Čl. III. Záverečné ustanovenia

1. Dohoda sa uzatvára na obdobie kalendárneho roka 2026, pričom každú ďalšiu dohodu na nasledujúci kalendárny rok sa zmluvné strany zaväzujú uzavrieť v lehote najneskôr do 15.12. príslušného kalendárneho roka.
2. Dohoda tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom jeden rovnopis je určený pre prenajímateľa a jeden pre nájomcu.
3. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť od 01.01.2026.
4. Akékoľvek zmeny dohody, doplnky k nej alebo jej zrušenie, musia byť vyhotovené formou písomného dodatku k dohode alebo formou novej dohody a v rovnakom množstve rovnopisov, ako je dohoda.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s dohodou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že nebola uzavretá v tiesni, pod nátlakom alebo za nápadne nevýhodných podmienok, ako aj na znak súhlasu s jej obsahom dohodu vlastnoručne podpisujú.

V Banskej Bystrici, dňa 15.12.2025

V Banskej Bystrici, dňa 15.12.2025

Prenajímateľ

Nájomca

**Rozvojové služby BBSK, s.r.o.**  
registrovaný s

Lazovná 43, 974 01 Banská Bystrica  
IČO: 52123553 IČ DPH: SK2120901101

**Rozvojové služby BBSK, s.r.o.**  
registrovaný sociálny podnik  
Ing. Martin Túry – konateľ

**4CARE, spol. s r.o.**

Ing. Peter Kisely – konateľ

